2025/776

14.4.2025

PROVÁDĚCÍ NAŘÍZENÍ RADY (EU) 2025/776

ze dne 14. dubna 2025,

kterým se provádí nařízení (EU) č. 359/2011 o omezujících opatřeních namířených proti některým osobám, subjektům a orgánům s ohledem na situaci v Íránu

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Rady (EU) č. 359/2011 ze dne 12. dubna 2011 o omezujících opatřeních namířených proti některým osobám, subjektům a orgánům s ohledem na situaci v Íránu ([1]), a zejména na čl. 12 odst. 1 uvedeného nařízení,

s ohledem na návrh vysoké představitelky Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Dne 12. dubna 2011 přijala Rada nařízení (EU) č. 359/2011.

(2) V závěrech Rady ze dne 12. prosince 2022 bylo zdůrazněno, že Unie důrazně odmítá praxi Íránu, pokud jde o svévolné zadržování cizích státních příslušníků, včetně osob s dvojí státní příslušností, a Írán byl vyzván, aby ukončil znepokojivou praxi zadržování nevinných zahraničních civilistů s cílem dosáhnout politických zisků. Unie připomněla Íránu jeho mezinárodní závazky vyplývající z Vídeňských úmluv o diplomatických a konzulárních stycích a naléhavě vyzvala íránské orgány, aby tyto závazky dodržovaly.

(3) Dne 20. února 2023 vydal vysoký představitel Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku jménem Unie prohlášení, v němž uvedl, že Írán v současné době zadržuje stále více občanů Unie na základě falešných důvodů, což vyvolává velké obavy. Mnozí občané Unie jsou i nadále zadržováni v ponižujících podmínkách a nemají naději na spravedlivý proces. Kromě toho Unie Írán vyzvala, aby důsledně dodržoval své mezinárodní závazky, vyplývající zejména z Vídeňských úmluv o diplomatických a konzulárních stycích a z Mezinárodního paktu o občanských a politických právech, jichž je Írán smluvní stranou. Zdůraznila, že politika, kterou Írán v současné době uplatňuje, mimo jiné omezování přístupu státních příslušníků členských států ke konzulárním úřadům a odpírání konzulární ochrany a práva na spravedlivý proces, stále představuje zjevné porušování mezinárodního práva. Unie očekává, že íránské orgány usnadní dotčeným členským státům výkon konzulárních funkcí tím, že jim umožní komunikaci a pravidelný přístup ke svým státním příslušníkům, jak vyžaduje mezinárodní právo, včetně Vídeňské úmluvy o konzulárních stycích z roku 1963, jíž je Írán smluvní stranou. Z důvodu vážného ohrožení osobní bezpečnosti svých státních příslušníků členské státy v souladu s příslušnými vnitrostátními posouzeními rizik svým státním příslušníkům doporučily, aby do Íránu necestovali a informovaly je, že Unie a její členské státy budou situaci i nadále pozorně sledovat a podle potřeby přijmou příslušná opatření.

(4) V uvedené souvislosti a v souladu s odhodláním Unie řešit všechny problematické otázky týkající se Íránu, včetně situace v oblasti lidských práv, by na seznam fyzických a právnických osob, subjektů a orgánů, na něž se vztahují omezující opatření, obsažený v příloze I nařízení (EU) č. 359/2011, mělo být zařazeno sedm osob a dva subjekty.

(5) Nařízení (EU) č. 359/2011 by proto mělo být odpovídajícím způsobem změněno,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Příloha I nařízení (EU) č. 359/2011 se mění v souladu s přílohou tohoto nařízení.

([1]) Úř. věst. L 100, 14.4.2011, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2011/359/oj.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Lucemburku dne 14. dubna 2025.

Za Radu
předsedkyně
K. KALLAS

PŘÍLOHA

Na seznam fyzických a právnických osob, subjektů a orgánů obsažený v příloze I nařízení (EU) č. 359/2011 se doplňují tyto osoby a subjekty:

Osoby

	Jméno	Identifikační údaje	Odůvodnění	Datum zařazení na seznam
„238.	HOWZAN Abbasali	Funkce: soudce odvolacího soudu v provincii Teherán, oddělení 36 Státní příslušnost: íránská Pohlaví: muž	Abbasali Howzan je soudcem odvolacího soudu v provincii Teherán, oddělení 36. Z titulu své funkce potvrdil v odvolacím řízení odsouzení mnoha politických odpůrců (mimo jiné těch spojených s protesty ‚Ženy, život, svoboda‘), aktivistů, žen za nedodržování íránských zákonů týkajících se nošení hidžábu a osob z náboženských menšin, zejména baháistů. V několika takových případech se odsuzující rozsudky opíraly o vynucené přiznání získané mučením a byly výsledkem postupů vedených v rozporu se zárukami spravedlivého procesu. Abbasali Howzan je proto odpovědný za závažné porušování lidských práv v Íránu.	14.4.2025
239.	FARZADI Hedayatollah	Funkce: ředitel věznice Evín Místo narození: Basht, Írán Státní příslušnost: íránská Pohlaví: muž	Hedayatollah Farzadi je ředitelem věznice Evín, která je uvedena na sankčním seznamu EU. Je přímo odpovědný za závažné porušování lidských práv politických vězňů, zejména za omezování jejich komunikace a práv na návštěvy a svévolné nařizování samovazby. Je také odpovědný za zhoršení podmínek ve věznicích pro politické vězně. Věznice Evín, která je uvedena na sankčním seznamu EU, je navíc nápravným zařízením, v níž jsou drženi političtí vězni a rukojmí a kde v posledních letech opakovaně docházelo k závažnému porušování lidských práv, včetně mučení, odpírání práv na komunikaci a bránění v přístupu k lékařské péči. V důsledku toho je Hedayatollah Farzadi, který se podílí na správě věznice Evín uvedené na sankčním seznamu EU, osobně odpovědný za závažné porušování lidských práv v Íránu a má vazby na subjekt uvedený na sankčním seznamu EU, který je odpovědný za závažné porušování lidských práv v Íránu.	14.4.2025

	Jméno	Identifikační údaje	Odůvodnění	Datum zařazení na seznam
240.	NEMATI Mehdi	Funkce: vedoucí oddělení ochrany věznic a zpravodajství v provincii Fars (Fars Prisons Protection and Intelligence Department) Státní příslušnost: íránská Pohlaví: muž	Mehdi Nemati je od roku 2018 vedoucím oddělení ochrany věznic a zpravodajství v provincii Fars. Oddělení ochrany věznic a zpravodajství v provincii Fars je odpovědné za správu ústřední věznice Šíráz, která je uvedena na sankčním seznamu EU, kde jsou systematicky porušována lidská práva a kde bylo popraveno mnoho odpůrců Íránské islámské republiky. V této věznici je nezákonně zadržováno několik rukojmích z evropských zemí, kterým byl odepřen přístup ke spravedlivému soudnímu procesu, a dochází zde k vážnému porušování jejich nejzákladnějších práv. Kromě toho se tato věznice podílí na represích vůči etnickým a náboženským menšinám v jižním Íránu (včetně Arabů, Kurdů Balúčů, polokočovných kmenů a baháistů) prostřednictvím téměř systematických poprav. Ústřední věznice Šíráz je tudíž odpovědná za závažné porušování lidských práv v Íránu. Vzhledem ke své roli ve správě ústřední věznice Šíráz, která je uvedena na sankčním seznamu EU a která se podílí na porušování lidských práv vězňů, má Mehdi Nemati vazby na subjekt odpovědný za závažné porušování lidských práv v Íránu.	14.4.2025
241.	ZAREH Kamran	Funkce: soudce odvolacího soudu v Šírázu Státní příslušnost: íránská Pohlaví: muž	Kamran Zareh je soudcem odvolacího soudu v Šírázu. Z titulu své funkce systematicky vydává přísné rozsudky nad pokojnými disidenty, čímž realizuje represivní kampaň Íránské islámské republiky proti politickým odpůrcům. Odvolací soud v Šírázu je navíc zapojen do četných případů porušování lidských práv, zejména pokud jde o stíhání politických disidentů a osob z menšinových komunit (zejména komunity baháistů). Kamran Zareh je tedy prostřednictvím svého zapojení v rámci tohoto soudu odpovědný za subjekt odpovědný za závažné porušování lidských práv v Íránu a má na tento subjekt vazby.	14.4.2025

	Jméno	Identifikační údaje	Odůvodnění	Datum zařazení na seznam
242.	SADATI Sayyed Mahmood	Funkce: soudce revolučního soudu v Šírázu Státní příslušnost: íránská Pohlaví: muž	Sayyed Sadati je soudcem revolučního soudu v Šírázu, který je uveden na sankčním seznamu EU. Z titulu své funkce je odpovědný za závažné porušování lidských práv, zejména za vynucená přiznání, porušování záruk spravedlivého procesu a výkon rozsudků smrti proti aktivistům, politickým disidentům a osobám z menšinových komunit (zejména komunity baháistů). Kromě toho systematicky vydává přísné rozsudky nad pokojnými disidenty, čímž realizuje represivní kampaň Íránské islámské republiky proti politickým odpůrcům. Revoluční soud v Šírázu, který je uveden na sankčním seznamu EU, je navíc zapojen do četných případů porušování lidských práv. Sayyed Sadati je tedy prostřednictvím svého zapojení v rámci revolučního soudu v Šírázu odpovědný za subjekt odpovědný za závažné porušování lidských práv v Íránu a má na tento soud vazby.	14.4.2025
243.	SALEHI Ali	Funkce: státní zástupce v Teheránu Státní příslušnost: íránská Pohlaví: muž	Ali Salehi je státním zástupcem v Teheránu. Z titulu své funkce se podílel na stíhání několika žen, které odmítly dodržovat předpisy o povinném nošení hidžábu, studentek a protestujících. Podílel se také na vydávání a vykonávání rozsudků smrti nad vězni a povolování využívání mučení vězňů. Ali Salehi je tudíž odpovědný za závažné porušování lidských práv v Íránu.	14.4.2025
244.	KHOSRAVANI Mohammad	Funkce: zvláštní žalobce revolučního soudu v Šírázu Datum narození: 16.9.1980 Místo narození: Šíráz, Írán Státní příslušnost: íránská Pohlaví: muž Číslo průkazu totožnosti: 2296246941 (Írán) Číslo rodného listu: 1565 Sériové číslo rodného listu: 225889221	Mohammad Khosravani je zvláštním žalobcem revolučního soudu v Šírázu. Z titulu své funkce je odpovědný za četná porušení lidských práv a podílí se na nich. Tyto případy se týkají politických disidentů, příslušníků menšin a několika dalších osob. Na zadržené osoby přímo vyvíjí nátlak, porušuje jejich práva a dohlíží na svévolné zatýkání. Částečně i v důsledku jeho činnosti se revoluční soud v Šírázu nechvalně proslavil nespravedlivými rozsudky a porušováním lidských práv. Mohammad Khosravani je tudíž odpovědný za závažné porušování lidských práv v Íránu.	14.4.2025“

Subjekty

	Název	Identifikační údaje	Odůvodnění	Datum zařazení na seznam
„44.	Shiraz Central Prison (také známa jako Abel Abad Prison)	Typ subjektu: věznice Místo registrace: Šíráz, provincie Fars, Írán	Ústřední věznice Šíráz (The Shiraz Central Prison, Abel Abad), která se nachází v Šírázu v íránské provincii Fars, je věznicí, v níž jsou systematicky porušována lidská práva vězňů a kde bylo popraveno mnoho odpůrců Íránské islámské republiky, a to i na základě kolektivního trestání. V této věznici je nezákonně zadržováno několik rukojmích z evropských zemí, kterým byl odepřen přístup ke spravedlivému soudnímu procesu, a dochází zde k vážnému porušování jejich nejzákladnějších práv. Kromě toho se tato věznice podílí na represích vůči etnickým a náboženským menšinám v jižním Íránu (včetně Arabů, Kurdů, Balúčů, polokočovných kmenů a baháistů) prostřednictvím téměř systematických poprav.	14.4.2025
45.	1st branch of the Revolutionary Court of Shiraz	Typ subjektu: věznice Místo registrace: Šíráz, provincie Fars, Írán	První oddělení Revolučního soudu v Šírázu (The 1st branch of the Revolutionary Court of Shiraz), které se nachází v íránské provincii Fars, je zapojeno do četných případů porušování lidských práv, zejména pokud jde o nespravedlivé procesy a popravy politických disidentů a pronásledování osob z menšinových komunit (zejména komunity baháistů). Tyto aktivity podtrhují roli soudu v systematickém porušování lidských práv a využívání soudnictví jako nástroje politické represe a potlačování politického disentu a menšinových komunit v Íránu.	14.4.2025“